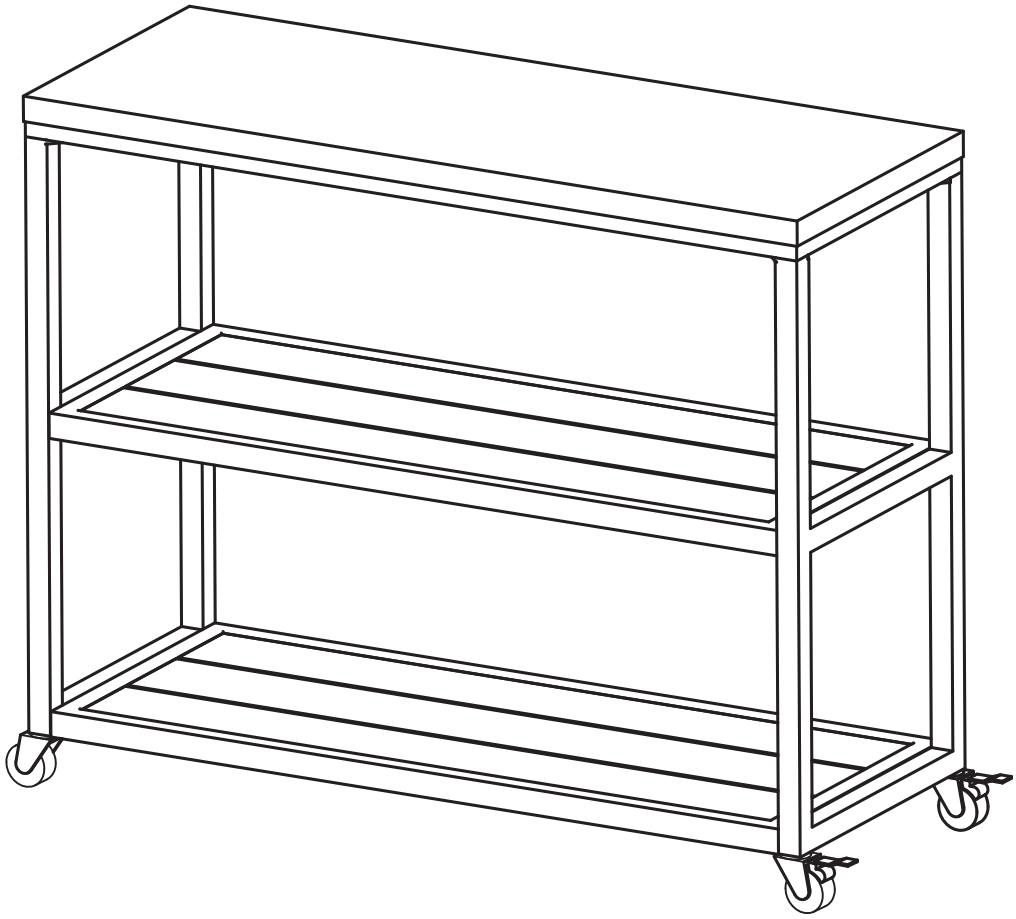
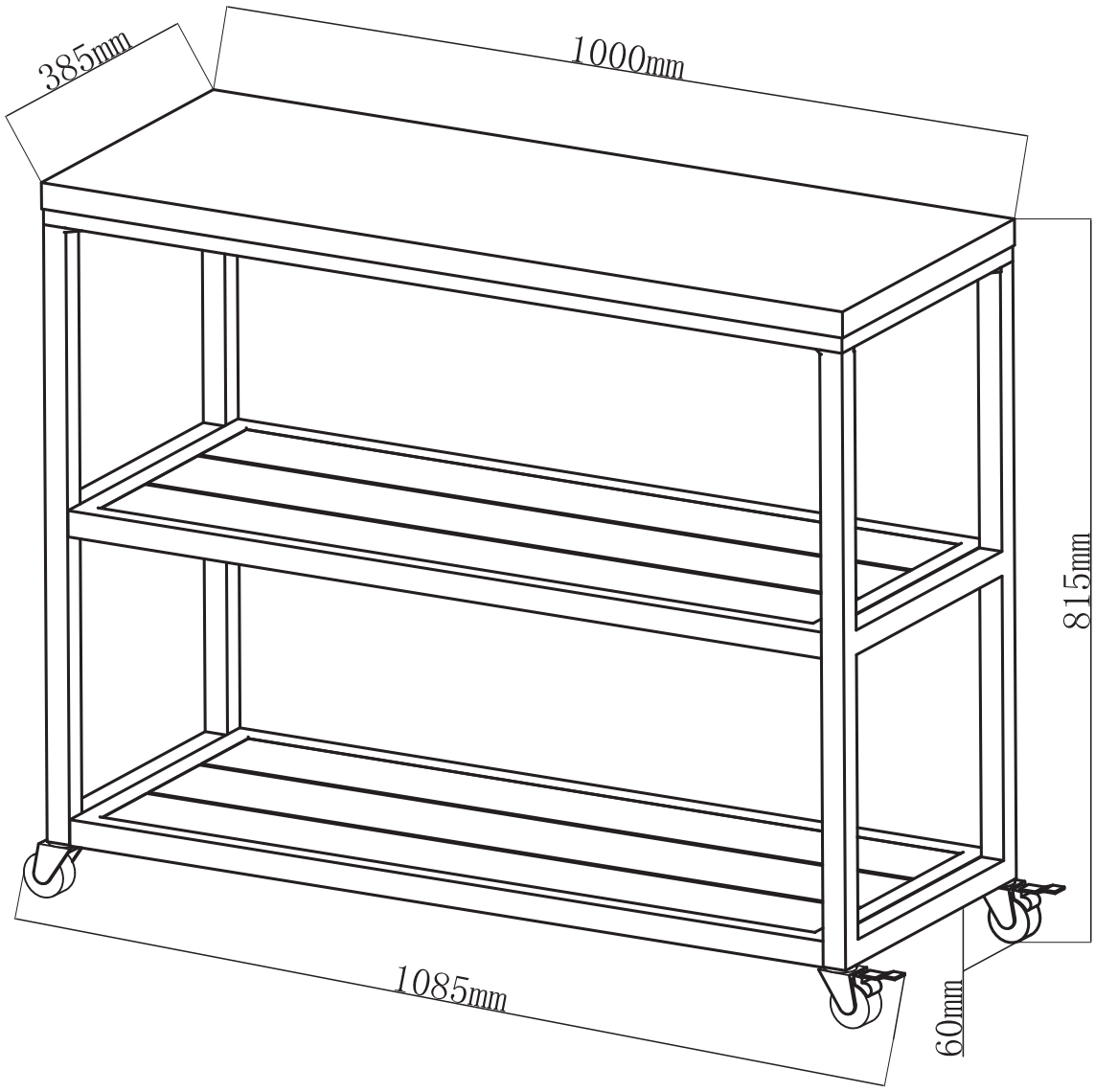


Teramo

502681277

Instruction manual	GB
Käyttöohje	FI
Bruksanvisning	SE
Brugsanvisning	DK
Kasutusjuhend	EE
Instrukcijas	LV
Instaliavimo instrukcijos	LT

CELLO



CELLO

GB READ & SAVE BELOW INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY

1. PLEASE SEPARATE AND IDENTIFY ALL PARTS,MAKING SURE THAT YOU HAVE ALL OF THE PARTS LISTED.
2. TO AVOID ANY SCRATCH DURING ASSEMBLY, PLEASE ASSEMBLE ON A SOFT MAT OR SIMILAR.
3. PLEASE ASSEMBLE STEP BY STEP AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.
4. WASHERS MUST BE USED.
5. WHILE EACH SCREW AND NUT IS PROPERLY FASTENED, DO NOT OVER FASTEN IT.
6. DO NOT COMPLETELY FASTEN EACH SCREW AND NUT UNTIL ALL THE SCREWS ARE PROPERLY FIXED.

FI LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET ENNEN ASENNUSTA JA KOKOONPANOA

1. EROTTELE JA TARKASTA KAIKKI OSAT JA VARMISTA, ETTÄ KAIKKI OSALUETTELOSSA KUVATUT OSAT OVAT MUKANA TOIMITUKSESSA.
2. ASENNUKSEN AIKAISTEN NAARMUJEN VÄLTTÄMISEKSI SUORITA ASENNUS PEHMEÄN MATON TAI VASTAAVAN PÄÄLLÄ.
3. SUORITA ASENNUS VAIHE VAIHEELTA OHJEITA NOUDATTAMALLA.
4. KÄYTÄ ALUSLEVYJÄ/PRIKKOJA.
5. ÄLÄ YLIKIRISTÄ RUUVEJA JA MUTTEREITA NIIDEN KIINNITTÄMISEN AIKANA.
6. KIRISTÄ LOPULLISESTI KAIKKI RUUVIT JA MUTTERIT VASTA, KUN KAIKKI OSAT JA KIINNIKKEET OVAT PAIKALLAAN.

SE LÄS OCH SPARA INSTRUKTIONERNA NEDAN INNAN MONTERING

1. SEPARERA OCH IDENTIFIERA ALLA DELAR FÖR ATT SE TILL ATT DU HAR ALLA LISTADE DELAR
2. MONTERA PÅ EN MJUK MATTA ELLER LIKNANDE FÖR ATT UNDVIKA ATT REPA DELAR UNDER MONTERING
3. MONTERA STEGVIS OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA
4. MUTTERBRICKOR MÅSTE ANVÄNDAS.
5. DRA INTE ÅT FÖR HÅRT UNDER TIDEN SOM VARJE SKRUV OCH MUTTER FÄSTS ORDENTLIGT.
6. FÄST INTE ALLA SKRUVAR OCH MUTTRAR HELT TILLS ALLA KRUVAR ÄR ORDENTLIGT FÄSTA

DK LÆS OG GEM NEDENSTÅENDE INSTRUKTIONER FØR MONTERING.

1. ADSKIL OG IDENTIFICER ALLE DELE, OG SØRG FOR, AT DU HAR ALLE DE DELE, DER ER ANFØRT.
2. FOR AT UNDGÅ RIDSER UNDER SAMLINGEN SKAL DU SAMLE DEN PÅ EN BLØD MÅTTE ELLER LIGNENDE.
3. SAML DEN TRIN FOR TRIN, OG FØLG INSTRUKTIONERNE.
4. DER SKAL BRUGES SKIVER.
5. SELV OM ALLE SKRUER OG MØTRIKKER ER SPÆNDT KORREKT, MÅ DE IKKE SPÆNDES FOR HÅRDT.
6. SPÆND IKKE HVER ENKELT SKRUE OG MØTRIK HELT FAST, FØR ALLE SKRUERNE SIDDER ORDENTLIGT FAST.

EE LUGEGE JUHISED ENNE KOKKUPANEKUT LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES

1. ERALDAGE ÜKSTEISEST JA TUVASTAGE KÕIK OSAD NING VEENDUGE, ET TEIL ON KÕIK LOETLETUD OSAD.
2. KOKKUPANEKU KÄIGUS KRIIMUDE TEKKIMISE VÄLTIMISEKS TEHKE SEDA PEHMEL MATIL VÕI MUUL SARNASEL PINNAL.
3. PANGE KOKKU SAMMHAAVAL JA JÄRGIGE JUHISEID.
4. SEIBE PEAB KASUTAMA.
5. KINNITAGE KÕIK POLDID JA MUTRID KORRALIKULT, AGA MITTE LIIGA TUGEVALT.
6. ÄRGE KINNITAGE POLTE JA MUTREID LÕPUNI ENNE, KUI KÕIK POLDID ON ÕIGESTI KINNITATUD.

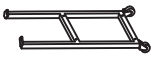
LV IZLASIET UN SAGLABĀJIET SEKOJOŠĀS INSTRUKCIJAS PIRMS MONTĀŽAS

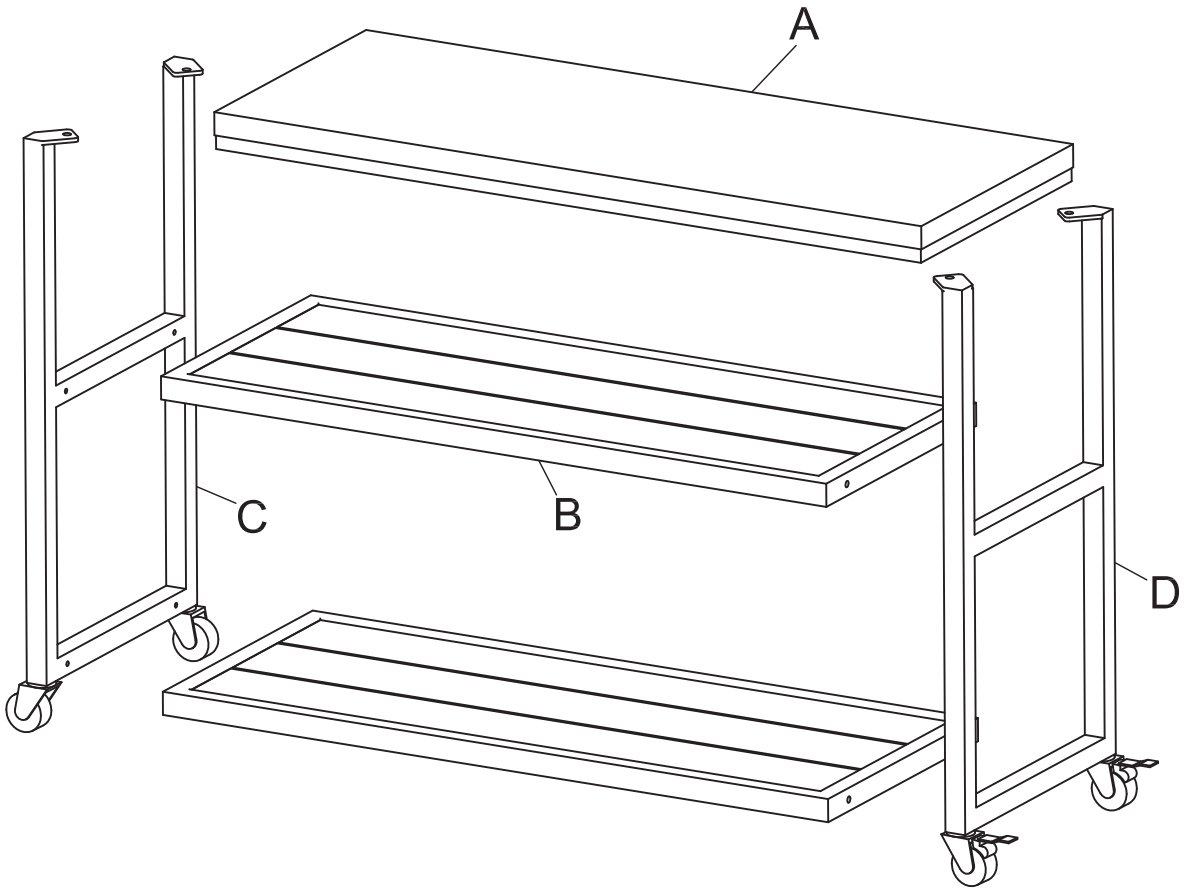
1. LŪDZU, NOVIETOJIET ATSEVIŠĶI UN IDENTIFICĒJIET VISAS DAĻAS, LAI PĀRLIECINĀTOS, KA IR VISAS, KAS MINĒTAS SARAKSTĀ.
2. LAI IZVAIRĪTOS NO SASKRĀPĒŠANAS MONTĀŽAS LAIKĀ, LŪDZU, VEICIET TO UZ MĪKSTA PAKLĀJA VAI LĪDZĪGA MATERIĀLA.
3. LŪDZU, VEICIET MONTĀŽU SOLI PA SOLIM, UN SEKOJIET INSTRUKCIJĀM.
4. IR JĀIZMANTO PAPLĀKSNES.
5. KĀRTĪGI PIEVELCIET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI, TAČU NEDARIET TO PĀRĀK STIPRI.
6. KAMĒR VISAS SKRŪVES NETIEK PAREIZI NOSTIPRINĀTAS, NEPIEVELCIET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI UZREIZ LĪDZ GALAM.

LT PRIEŠ SURENKIMĄ PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE TOLIAS INSTRUKCIJAS

1. PRAŠOME ATSKIRTI IR NUSTATYKITE VISAS DALIS, ĮSITIKINKITE, KAD TURITE VISAS SĄRAŠAS.
2. KAD SURENKIMO METU VENGTI JOKIŲ ĮBRĖŽYMŲ, SURENKITE ANT MINKŠTO KILIMĖS AR PANAŠUS KIELIO.
3. PRAŠOME ŽINGSNIS PAS ŽINGSNIS SURENKTI IR VADYKITE INSTRUKCIJŲ.
4. BŪTINA NAUDOTI PLOVIMUS.
5. KOL KIEKVIENAS VARŽTAS IR VERŽLĖ TINKAMAI PRITVIRTĖS, NEPERPRIJUNKITE.
6. NEVISAI NEPRIJUNKITE KIEKVIENO VARŽTO IR VERŽLĖS, KOL VISI SRAIGTAI NEBUS TINKAMAI NUSTATYTI.

CELLO

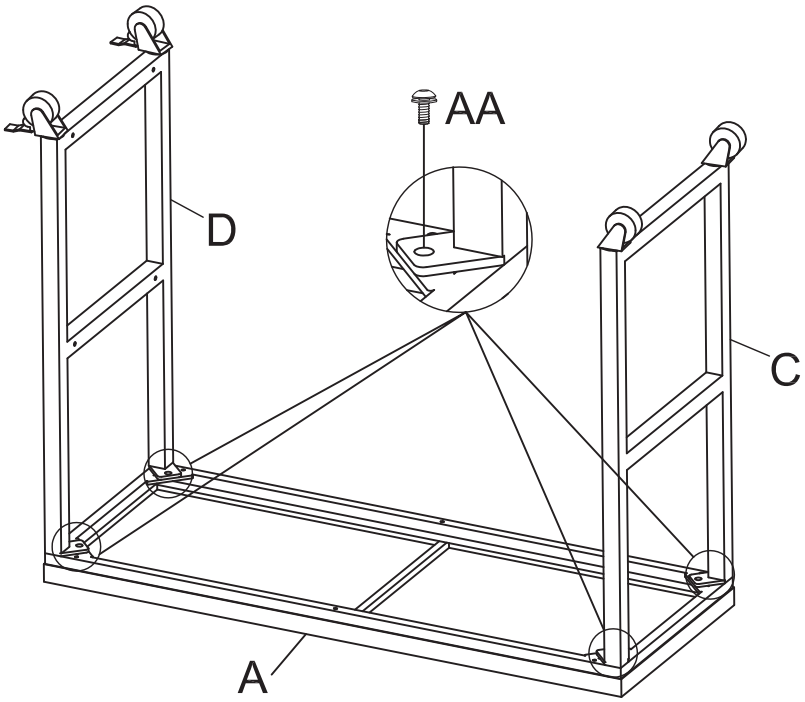
A		1
B		2
C		1
D		1
AA	M6*15	4+1
BB	M6*30	8+1
CC		1



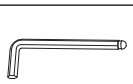
CELLO

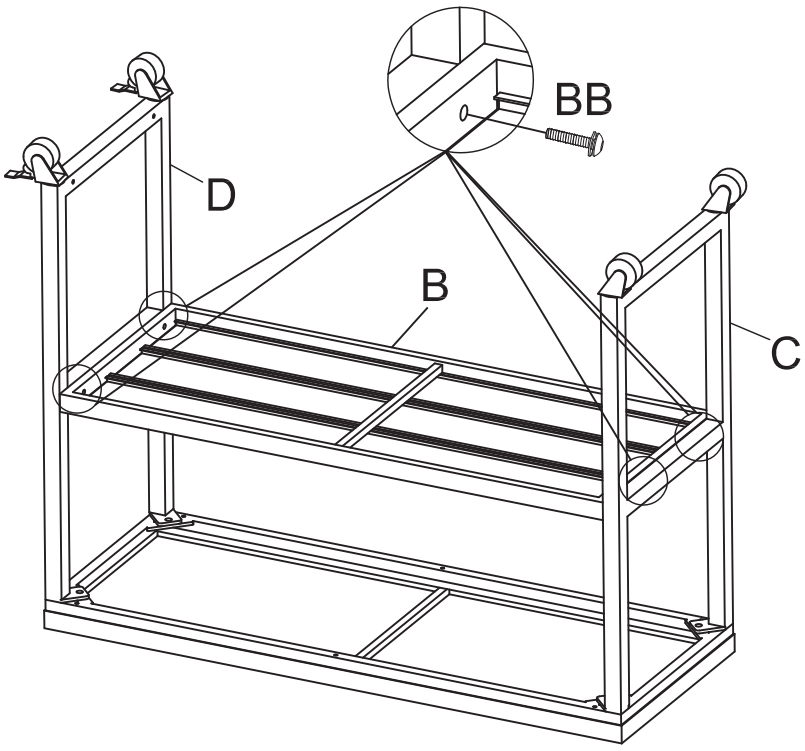
STEP 1

A		1
C		1
D		1
AA	M6*15	4
CC		1



STEP 2

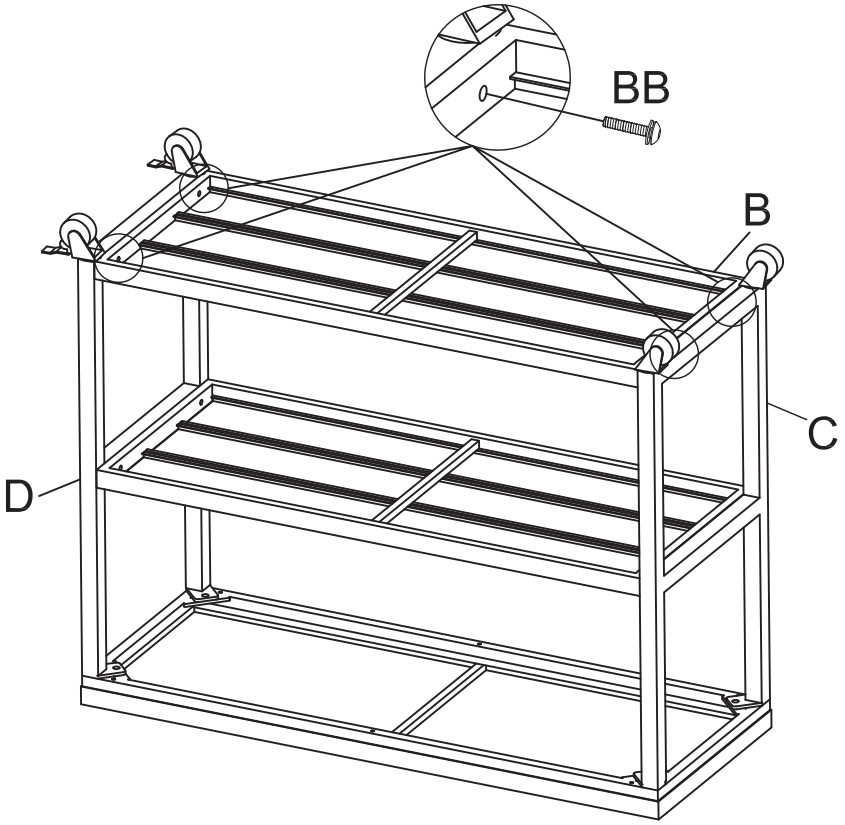
B		1
BB	M6*30	4
CC		1



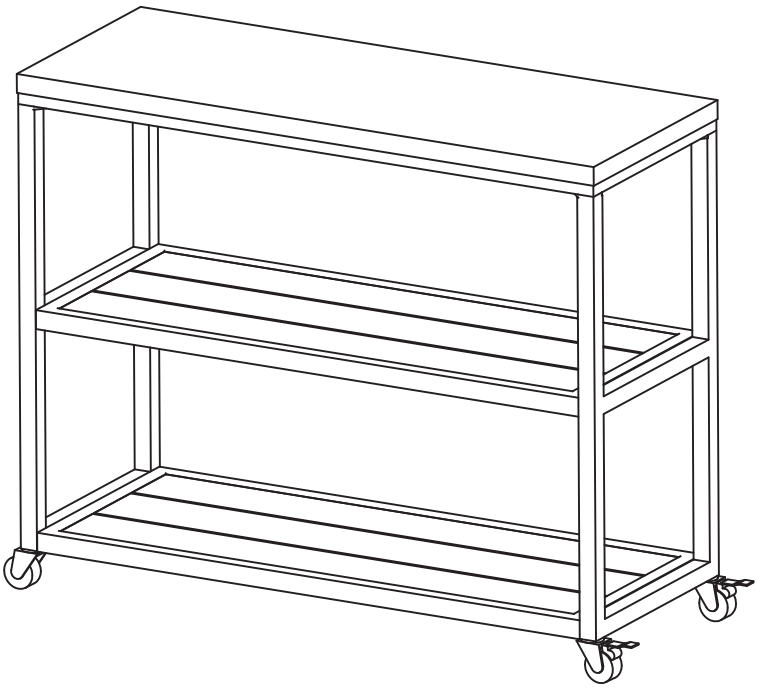
CELLO

STEP 3

B		1
BB	M6*30	4
CC		1



STEP 4



CELLO

DB The Cello Teramo serving cart is made of aluminium. The frame is painted with an imitation-wood design, and the top surface is black. The cart has four wheels for easy movement. Dimensions: 100 x 38.5 x 81.5 cm; weight limit: 40 kg.

Instructions for maintenance and storage:

Clean with plain water or mildly soapy water, using a soft cloth/sponge (do not use a pressure washer). Avoid cleaning this product with corrosive agents. During the winter, it is recommended that you store the product indoors.

FI Cello Teramo tarjoiluvaunu on valmistettu alumiinista. Runko maalattu jäljittelemään puupintaa, pöytätaso musta. 4 pyörää helpottavat liikuttamista. Mitat 100 x 38,5 x 81,5 cm, painorajoitus 40 kg.

Hoito- ja säilytysohje:

Puhdistus vedellä (ei painepesurilla) tai mietoa saippuavettä ja pehmeää kangasta/sientä käyttäen. Vältä puhdistusta syövyttävillä aineilla. Tuotteen säilyttämistä sisätiloissa talven aikana suositellaan.

SE Serveringsvagnen Cello Teramo är tillverkad av aluminium. Ramen har en lackerad yta i träimitation och skivan är svart. Vagnen har fyra hjul för enkel förflyttning. Mått: 100 x 38,5 x 81,5 cm, max belastning: 40 kg.

Instruktion för underhåll och förvaring:

Rengör med vanligt vatten eller milt tvålvatten och en mjuk trasa/svamp (använd inte högtryckstvätt). Undvik att rengöra produkten med frätande medel. Under vintern rekommenderar vi att förvara produkten inomhus.

DK Cello Teramo serveringsvognen er lavet af aluminium. Rammen er malet med et imiteret trædesign, og den øverste overflade er sort. Vognen har fire hjul for nem bevægelse. Dimensioner: 100 x 38.5 x 81.5 cm; vægtgrænse: 40 kg.

Instruksjoner for vedlikehold og oppbevaring:

Rengør med almindeligt vand eller mildt sæbevand med en blød klud/svamp (brug ikke højtryksrenser). Undgå at rengøre dette produkt med ætsende midler. Om vinteren anbefales det, at du opbevarer produktet indendørs.

EE Cello Teramo serveerimiskäru on valmistatud alumiiniumist. Raam on värvitud puitpinna imitatsioonina, lauaplaat must. 4 ratast lihtsustavad liigutamist. Mõõtmed 100 × 38,5 × 81,5 cm, kaalupiirang 40 kg.

Hooldus- ja hoidmisjuhend:

Puhastada veega (mitte survepesuriga) või õrnalt seebivee ja pehme lapi või käsnaga. Vältida puhastamist söövitavate ainetega. Talvel on soovitatav hoida toodet siseruumides.

LV Cello Teramo servēšanas ratiņi ir izgatavoti no alumīnija. Rāmis ir krāsots ar koka imitācijas dizainu, un augšējā virsma ir melna. Ratiņiem ir četri riteņi, kas atvieglo pārvietošanu. Izmēri: 100 x 38.5 x 81.5 cm; svara ierobežojums: 40 kg.

Hooldus- ja ladustamisjuhised:

Tīriet ar tīru ūdeni vai vieglu ziepjūdeni, izmantojot mīkstu drānu/sūkli (nelietojiet spiediena mazgāšanas iekārtu). Izvairieties no šī produkta tīrīšanas ar kodīgiem līdzekļiem. Ziemā izstrādājumu ieteicams uzglabāt telpās.

LT „Cello Teramo“ serviravimo vežimėlis pagamintas iš aliuminio. Rėmas nudažytas medžio imitacijos raštu, o viršutinis paviršius yra juodas. Vežimėlis turi keturis ratus, kad lengvai judėtų. Matmenys: 100 x 38,5 x 81,5 cm; didžiausias leistinas svoris: 40 kg.

Priežiūros ir laikymo instrukcijos:

Valykite paprastu vandeniu arba šiek tiek muiluotu vandeniu, naudodami minkštą šluostę ir (arba) kempinę (nenaudokite slėginio ploviklio). Venkite valyti šį gaminį korozinėmis medžiagomis. Žiemą rekomenduojama laikyti gaminį patalpoje.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Manuel instruktionsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga

22
PAP

Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Fremstillet til • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2025. Made in China.

CELLO